

.....  
(pieczęć firmowa Aplikanta / Przewoźnika / Applicant's/RU's company seal)

.....  
(miejsce i data / place and date)

**PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.**  
**Centrala**  
**Biuro Teleinformatyki**  
ul. Targowa 74  
03-734 Warszawa  
[IESPP@plk-sa.pl](mailto:IESPP@plk-sa.pl)

## Wniosek o przydzielenie dostępu do Portalu Przewoźnika

### *Application for access to the RU Portal*

<b>Nazwa aplikanta / przewoźnika:</b> <i>Name of applicant/RU:</i>	
<b>Siedziba i adres:</b> <i>Registered office and address:</i>	
<b>Imię i nazwisko użytkownika portalu:</b> <i>Full name of the system user:</i>	
<b>Stanowisko służbowe:</b> <i>Title:</i>	
<b>Nr telefonu:</b> <i>Telephone No:</i>	
<b>Adres e-mail Użytkownika Portalu:</b> <i>User's e-mail address:</i>	

**Obowiązek informacyjny realizowany przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., zwaną dalej Spółką, wobec Przewoźnika składającego wniosek o przydzielenie dostępu do Portalu Przewoźnika.**

Zgodnie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 2016 r., str. 1-88), zwanego dalej RODO, zostałam(-łem) poinformowana(-ny), że:

- 1) Administratorem danych jest PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna, z siedzibą pod adresem: 03-734, Warszawa, ul. Targowa 74;
- 2) w Spółce funkcjonuje adres e-mail: [iod.plk@plk-sa.pl](mailto:iod.plk@plk-sa.pl) Inspektora Ochrony Danych w PKP

Polskie Linie Kolejowe S.A., udostępniony osobom, których dane osobowe są przetwarzane przez Spółkę;

- 3) podstawą prawną przetwarzania moich danych osobowych przez Spółkę jest art. 6 ust. 1 lit a RODO, wyrażona przeze mnie zgoda;
- 4) moje dane osobowe nie będą udostępniane innym odbiorcom, chyba, że przepisy szczególne stanowią inaczej;
- 5) moje dane osobowe nie będą przekazane do państwa nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzeciego), jak również do organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO;
- 6) moje dane osobowe będą przechowywane zgodnie z przepisami prawa przez okres aktywności konta i archiwizacji danych;
- 7) przysługuje mi prawo do żądania dostępu do dotyczących mnie danych osobowych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych;
- 8) przysługuje mi prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, przy czym cofnięcie mojej zgody nie działa wstecz, tzn. nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania moich danych osobowych, którego Spółka dokona przed moim cofnięciem zgody;
- 9) podanie przeze mnie danych osobowych jest dobrowolne, niemniej jednak bez ich podania nie jest możliwe udzielenie dostępu do serwisu Portalu Rozkładu Jazdy dla Partnerów Handlowych (Portal Przewoźnika);
- 10) przysługuje mi prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tzn. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
- 11) Spółka nie będzie przeprowadzać zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania na podstawie podanych przeze mnie danych osobowych.

***Disclosure obligation of PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., hereinafter referred to as the Company, towards the RU applying for access to the RU Portal.***

*Pursuant to article 13 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and the repeal of Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119 of 2016, pp. 1-88), hereinafter referred to as GDPR, I have been advised that:*

- 1) *personal data is controlled by PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna, with its registered office at: 03-734 Warszawa, Targowa 74;*
- 2) *the e-mail address of the Data Protection Officer at PKP Polskie Linie Kolejowe is [iod.plk@plk-sa.pl](mailto:iod.plk@plk-sa.pl) and is available to persons whose personal data are processed by the Company;*
- 3) *my personal data is processed by the Company based on Article 6(1)(a) of GDPR and my consent;*
- 4) *my personal data will not be disclosed to other recipients, unless specific provisions stipulate otherwise;*
- 5) *my personal data will not be transferred to a country outside the European Economic Area (third country) or an international organisation within the meaning of GDPR;*
- 6) *my personal data will be retained in accordance with legal regulations, as long as there is activity on my account and for the data retention period;*
- 7) *I am entitled to request access to my personal data, its rectification, erasure or limitation of processing as well as the right to object to its processing and the right to data portability;*

- 8) *I have the right to withdraw my consent at any time; however, the withdrawal of my consent is not retroactive, i.e. it will not affect the lawfulness of processing carried out by the Company based on my consent before its withdrawal;*
- 9) *the provision of my personal data is voluntary, however, refusing to provide such data will prevent me from obtaining access to the Timetable Portal for Business Partners (RU Portal);*
- 10) *I have the right to lodge a complaint with a supervisory authority, i.e. the President of the Personal Data Protection Office.*
- 11) *The Company will not carry out automated decision making, including profiling, on the basis of personal data provided.*

Akceptuję / I accept.

.....  
Imię i Nazwisko / Full name

.....  
Data i podpis / Date and signature